



# ZPRAVODAJ

## TRAVČICE a NUČNIČKY

ROČNÍK 12 • I. ČTVRTLETÍ 2015 • PRO OBČANY OBCE ZDARMA

### Zimní sezóna v SDH



**SBOR DOBROVOLNÝCH HASIČŮ V TRAVČICÍCH ZAŽIL OPĚT KLIDNOU ZIMU. DÍKY SLUŠNÝM POVĚTRNOSTNÍM PODMÍNKÁM JSME NEMUSELI VYJÍZDĚT K ŽÁDNÉ KALAMITĚ ČI HAVÁRII.**

Udály se pouze dvě společenské akce. Jako první se po Novém roce odehrála volební valná hromada. Na ní se čtyřicet jedna členů dozvědělo o restrukturalizaci všech hasičských sborů v republice, našeho nevyjímaje.

Tito členové se také dohodli na složení vedení sboru. Za loňský rok jsme získali pouze jediného člena a není jím

nikdo jiný, než hostinský David Mazánek.

První únorový víkend se znovu konal již tradiční hasičský ples. Téměř vyprodaný sál se bavil jak u stolu, tak na parketu. Těší nás, že je o ples hasičů stále poměrně slušný zájem a tak nechceme ustrnout na jednom místě.

V příštím roce se změní hudební produkce a v Travčicích vystoupí zná-



má litoměřická kapela No Headache.

S nadcházejícím létem se nám již pomalu blíží první závody a tak doufáme, že nám zachováte svou přízeň i v letošní sezóně.

Jiří Starý, ml.

# Myslete na naši budoucnost a zdravé životní prostředí -

## TŘÍDĚTE ODPAD!

V naší obci již několik let funguje svoz komunálního odpadu, který pro obec zajišťuje společnost BEC Odpady. Odvoz směsného komunálního odpadu (popelnice) i v roce 2015 je vždy v úterý sudý týden jednou za 14 dní stejně jako v minulých letech. V posledních letech dochází k neustálému zvyšování nákladů za svoz a likvidaci komunálního odpadu. Platba za popelnici je fixní, tzn. obec platí stejně za popelnici, ať už je plná nebo poloprázdná. Druhá varianta, tedy poloprázdné popelnice, se v současné době v obci často vyskytují. Proto je důležité efektivně využívat objem popelnice tak, aby při svozu odpadu popelnice nebyly poloprázdné.

Naše obec je rovněž zařazena v systému třídění odpadu prostřednictvím společnosti EKO-KOM a.s. Praha. V současné době máme čtyři stanoviště s nádobami na tříděný odpad. Jedná se o nádoby na sklo, plasty a papír. Stanoviště jsou u školky, za obecním úřadem, u pana Bradny a v Nučnickách. Každý z nás ovlivňuje další osud odpadu. Buď ho roztřídíme a připravíme na další využití nebo bez přemýšle-

ní hodíme do popelnice a přidáme tak další kila na skládku. Třídění odpadu je přitom jednoduché a stačí dodržovat několik základních pravidel:

### ■ Modrý kontejner - papír

**Vhazovat:** noviny, časopisy, kancelářský papír, reklamní letáky, sešity, krabice, lepenka, karton, papírové obaly.

**Nevhazovat:** mokrý, mastný, jinak znečištěný papír, uhlový papír, pleny a hygienické potřeby.

### ■ Zelený kontejner - sklo

**Vhazovat:** láhve od nápojů, skleněné nádoby, střepy, tabulové sklo.

**Nevhazovat:** keramiku, porcelán, autosklo, drátěné sklo, zrcadla, žárovky.

### ■ Žlutý kontejner - plast

**Vhazovat:** PET lahve (sešlápnuté), kelímky, sáčky, folie, výrobky a obaly z plastů, polystyren.

**Nevhazovat:** novodurové trubky, obaly od nebezpečných ropných látek (motorové oleje, chemikálie a barvy).

U kulturního domu se nachází sběrné místo, kde je umístěn kontejner na vel-

koobjemový odpad, který pro velké rozměry nebo hmotnost nemůže být odkládán do popelnic.

Od 01. 01. 2015 vstoupila v platnost novela o odpadech, která přináší povinnost obce zajistit místa pro oddělené soustředování kovů a biologického odpadu. Proto mohou občané odkládat ve sběrném místě do určené nádoby také kovy. Biologicky rozložitelný odpad. V období od 1. dubna do 30. listopadu kalendářního roku se bude biologický odpad soustřeďovat do zvláštních sběrných nádob (hnědých) o objemu 240 l, které si občané na žádost propůjčili od společnosti BEC Odpady.

Protože uskladňování komunálního odpadu je a do budoucna bude stále dražší, je žádoucí odpad třídít.

### Proč třídít odpad?

Důvodů je mnoho. Na prvním místě jsou ekologické důvody. Třídění odpadu a jejich recyklace pomáhá šetřit přírodní zdroje, suroviny a energie. Třídění odpadu ukládá, jak již bylo zmíněno, i zákon o odpadech a mnozí z nás si neuvědomují, že čím více vytrídí, tím více obec a následně obyvatelé ušetří na poplatku za odpad, který se doufám, z důvodu netřídění, nebude muset do budoucna zvyšovat. A proto třídíme odpad!

**Štros Pavel**, starosta obce

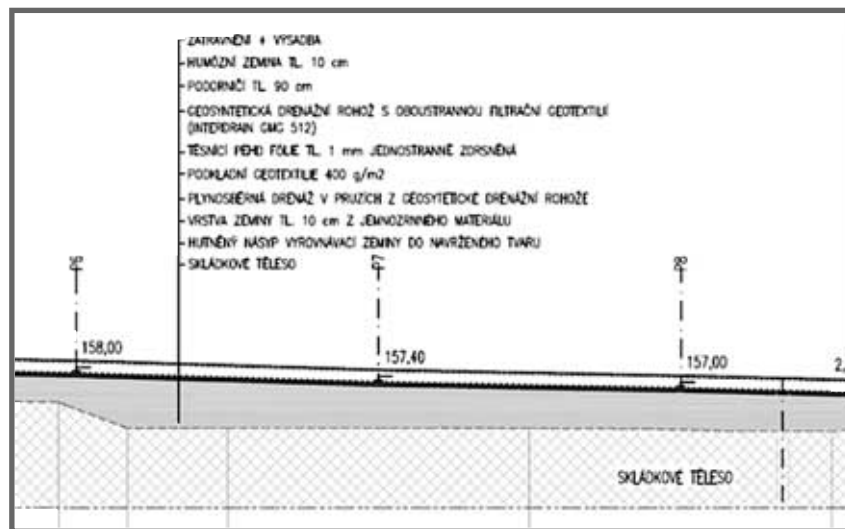
## Práce na bývalé skládce pokračují

Skládka je zařízení pro trvalé uložení odpadu (nejčastěji komunálního odpadu) a je to nejstarší řešení likvidace odpadu vznikajícího z lidské činnosti. V historii byly skládky nejčastější formou organizovaného odpadového managementu, společně se spalováním, a zůstávají ve své pozici na mnoha místech ve světě.

Rekultivace skládky TKO a inertních odpadů v lokalitě Trávčice v k.ú. Počaply, byla oficiálně zahájena po nabití právní moci veřejnoprávní smlouvy, která stanovila podmínky vztahů na lokalitě.

Investorem rekultivace je město Lovosice jako bývalý provozovatel skládky TKO a inertních odpadů a zároveň jako příjemce dotace. Rekultivace bude probíhat do července 2015 včetně.

Rekultivace spočívá v návozu zemin pro utěsnění a vytvarování tělesa skládky, následné provedení odplyňovací soustavy. Takto připravené těleso bude překryto PE folií, která zamezí



průsakům vody do skládkovaných odpadů a jejich vyluhování do podzemních vod. Na tuto těsnicí fólii bude navazena další vrstva zemin pro vytvoření biologické rekultivace, ta spočívá v celoplošném osetí travinami a lokální výsadbou nízko-kořenících křovin a

okrasných keřů. Projekt bohužel neuvazuje s parkovým nebo podobným občanským využitím, přesto bude po skončení místo zveleboeno, pro občany a v neposlední řadě i pro divokou zvěř příjemnější a méně nebezpečné místo.

**Petr Ulč**

# Obecní ples se vydařil

Dne 23. ledna 2015 proběhl již **13. OBECNÍ PLES**. Z ohlasů účastníků plesu bylo zřejmé, že kapela i taneční vystoupení skupiny Crock 7 se velice líbilo.

Dále obec uspořádala 8. března **MAŠKARNÍ PLES** s u dětí oblíbeným programem „Vosa jede“. Sál se zaplnil princeznami, vílami, piráty a mnohými dalšími maskami, a opravdu bylo na co koukat. Děti urputně soutěžily a za to byly i náležitě odměněny.

Bylo opravdu těžké vybrat tu nejkrásnější a nejnápaditější masku a proto jsme výběr nechali na „vosách“.



## Trávčická pouť se bude konat na hřišti ve dnech 12.-14. června 2015

### PŘEDPOKLÁDANÝ PROGRAM:

#### ■ Pátek 12. června

15:30 - 16:30 hod. Svátovo divadlo - představení pro děti

16:30 - 18:30 hod. Vláček pro děti i dospělé

od 16:30 hod. Setkání seniorů s hudbou

#### ■ Sobota 13. června

10:00 - 14:00 hod. Hasičské závody

14:00 - 15:00 hod. Malování na obličej

15:00 - 16:00 hod. Majda z Kouzelné školky

16:30 hod. Letadlo s bombóny

18:00 hod. S kouzly kolem světa s Pavlem Kožíškem

20:00 hod. Taneční zábava

*Celé odpoledne bude jezdit bojová technika v pískovně.*

#### ■ Neděle 14. června

10:00 hod. Fotbalový turnaj přípravek

14:00 hod. Šermíři + soutěže

### PLÁNOVANÉ AKCE OBCE 2015

30. 4. 2015 Pálení čarodejnic

12. - 14. 06. 2015 Trávčická pouť

4. 7. 2015 Nučnický přívoz - diskotéka

25. 7. 2015 Anenská zábava na přívozu

**Následující plánované akce obce budou oznámeny v dalším výtisku zpravodaje.**

## Blahopřejeme všem našim jubilantům



Údaje k 31. 3. 2015

Novák Miloslav	55 let	25. 3. 1960	Travčice 7
Vostrovská Zdeňka	60 let	28. 2. 1955	Nučnický 60
Kruncl Lubomír	60 let	18. 3. 1955	Nučnický 61
Skálová Jana	60 let	19. 3. 1955	Travčice 145
Janteková Karla	60 let	22. 3. 1955	Travčice 173
Kubíček Miloslav	65 let	29. 1. 1950	Travčice 47
Paulová Marie	65 let	1. 3. 1950	Travčice 60
Skála Jan	65 let	7. 3. 1950	Travčice 145
Havel Václav	70 let	29. 3. 1945	Travčice 79
Obererová Květuše	75 let	28. 3. 1940	Travčice 112
Beránková Růžena	80 let	4. 1. 1935	Travčice 108

# Hasiči na bowlingu

Velikonoční svátky si určitě užíval každý po svém i přes nepřízeň počasí. Na popud našeho nejstaršího hasiče Jardy Skokana pojali hasiči velikonoční sobotu jako sportovní. Výbor SDH Travčice s podporou obecního úřadu uskutečnil velikonoční turnaj místního sboru dobrovolných hasičů v bowlingu na dvoudráze v místní restauraci na Kuliši.

Samotná soutěž začala již v poledne, neboť o soutěž projevil zájem mnoho hasičů včetně jejich manželek či přítelkyň. Vrchní rozhodčí Petr Šimůnek měl pod kontrolou celý průběh turnaje včetně zapisování a počítání výsledků. Po konzultaci s účastníky bylo rozhodnuto, že se bude házet na pět kol a výsledky se sečtou. Aby byla soutěž spravedlivá, soutěžící se rozdělili na tři kategorie a to muži, veteráni (nad 50 let) a ženy. Ve všech kategoriích byly pro vítěze připraveny krásné poháry (1. - 3. místo) a dále zajímavé věcné ceny (4. - 6. místo), včetně jednoho černého piva za poslední místo v každé kategorii.

V kategorii mužů soutěžilo 12 hasičů. Po urputné bitvě zvítězil Petr Šimůnek (698 kuželek), jako druhý skončil David Mazánek (689 kuželek) a na třetím místě se umístil Rost'á Markvat (684 kuželek).

V kategorii „veterán“ soutěžilo 8 hasičů. Zvítězil Miloslav Rožec (662 kuželek), těsně za ním skončil Jirka Starý (657 kuželek), a třetí místo vybojoval Pavel Štros (637 kuželek).

Do kategorie žen se přihlásilo 8 závodnic. V této kategorii (hráno na 4 kola) zvítězila Vendy Mazánková s výkonem 458 kuželek jako druhá se umístila Jitka Kirchnerová se 422 kuželkami a třetí místo obsadila Anička Budínová s počtem 409 shozných kuželek.

V průběhu turnaje bylo pro účastníky zajištěno občerstvení, při předávání pohárů někteří vítězové zjistili, že ně vždy je dobré umístit se na medailových místech, to dokazoval smutný pohled vítěze veteránů Míly Rožce na obdrženou cenu za 4. místo, kterou získal jeho bratr Václav Rožec. Jó pohár je dobrý, ale RUM je RUM. Ale uklidním ho, nebyl jediný. Nakonec jsme se shodli na tom, že nebylo tak důležité, kdo zvítězil, ale že jsme se sešli v takovém počtu a při hře zapomněli na všechny všední starosti a problémy.

Tímto bych chtěl všem účastníkům poděkovat za zdáný průběh turnaje a těšit se na další sportovní akci.

Starosta SDH **Petr Kirchner**





**Dne 23. 03. 2015 byla na přivozu v Nučnickách spuštěna loď „Svatá Anna“, která byla přes zimní měsíce zaparkovaná ve stodole u pana Mareše, kterému za „uskladnění“ lodě děkujeme. Otevírání přivozu mělo proběhnout v sobotu 04. 04. 2015, ale pro dlouhodobě špatnou předpověď počasí, bylo odloženo. Nový termín bude včas oznámen. Přívoz je v provozu od dubna do konce října od 8.00 hod do 20.00 hod.**

## První jarní den přivítáme s úsměvem a sluníčkovým dnem

Tak to bylo motto, kterým jsme se snažili dětmi ve školce přemluvit jaro, které se nám vždy na pár dní ukázalo, navnadilo nás, ale vzápětí jsme zjistili, že zde má zima ještě zatnutý nějaký ten drápek. Ale nyní si již jara užíváme, nejen na zahradě školky, ale i při činnostech uvnitř, kde jamě tvoříme, hrajeme si, zpíváme - zkrátka oslavujeme slunce a jeho krásnou sílu a moc nad celou přírodou i naší náladou. Ke stálému repertoáru jsme přidali novou písničku „Když sluníčko zazáří“ a „Sluníčko“ a připravujeme další i s tanečky „Pam, pam, pampelišky“ a jiné.

Se zimou jsme se, ale také rozloučili a děti jí pověděly, co se jim na ni líbilo a co ne. Ta letošní, podobně jako loňská byla mírná a skoupá na sněhovou nadílku, ale opět jsme si poradili a společně s myšimi kamarády navštívili v Grónsku eskymáky a sněhuláky. Průvodcem nám byl malámat Nanuk, jež seznámil děti s eskymáckým způsobem života a abychom se jim co nejvíce přiblížili, šikovné maminky zhotovily dětem eskymácké čepice, děti postavily i namalovaly několik iglu, sněhové vločky, rampouchy, ale i tučňáky a už jsme cestovali, samozřejmě na saních s tažnými psy (stavebnice s lany). Na toto téma navázalo podobné „Jak vzniká sníh a sněhulák Sněhošlápek“, během kterého děti zhotovily sněhuláky několika novými technikami, prožily si i bílé dny a zároveň každý den před spaním si vyslechly jeho nový příběh.

V zimě jsme nezapomněli také na ptáčky u krmítek a starali se, aby měly stále co zobat. Ale letos nám ke krmítkům a lojovým kouličkám z nám neznámého důvodu nelétali. A tak aby věděli, že nás to mrzí, naučili jsme se poznávat jejich druhy i řeč a zároveň vznikly krásné barevné, papírové ptačí koláže a rýžové obrázky.

Koncem ledna jsme se s předškoláky a vypravili do základní školy v Terezíně a opět se setkali s našimi milými školáčky, kteří nás loni opustili. Děti mohly obdivovat co všechno se jejich kamarádi za pět měsíců naučili, jak umí počítat, psát, číst. Potěšilo nás, že se ve škole všechny děti cítily velice šťastně a byly na své školní dovednosti zasloužené hrdé. Prožili jsme mezi školáky pěkné dopoledne, děti se seznámily s výukou i prostředím školy a tak neměly žádný problém absolvovat ještě v tomtéž týdnu zápis, ve kterém byly všechny úspěšné a až na jedno „přijaté“.

Hry na řemesla a práci rodičů děti vždy baví a rády poví-

dají co dělají maminka s tátou v práci. Letos jsme tento projekt ozvláštnily hrou na cukráře a zmrzlináře a postavily cukrářnu „U dvou myšek“ (viz foto), pro kterou děti vytvořily zmrzlinové poháry různých druhů, z kartonu dortové řezy, z ruliček čokoládové trubičky se šlehačkou, ale také upekly a nazdobily (samozřejmě i snědly) opravdový dort - ten chutnal!!! „Holčičky se už mohou vdávat, vědí jak udělat dort.“ Cukrářnu spolu s postavenými jamarečnickými stánky využily děti při jarmarku a oslavě Masopustu, vyhrávaly a halekaly v

(Pokračování na následující straně)





masopustních obchůzkách vesnicí - letos se nadchly pro píseň „Já jsem muzikant“. A potom už jen pochovaly ve školce basu a zasoutěžily si při kamevalovém rejji.

Následovaly projekty můj domov - vesnice Travčice, kterou děti vytvořily v prostoru celé hemy a následně srovnávaly vzhled vesnice a města, letos bez možnosti přímého pozorování, protože současný jízdní řád nám neumožňuje výlety do okolí ani do divadla. A abychom moc nesmutnili, přijela do školky se svým divadélkem Štěpánka a pobavila děti pohádkou s písničkami „Koblížek na cestách“.

I letos jsme se zaměřili také na poznávání naší vlasti a hlavního města Prahy, ale i Litoměřic jejichž krásné náměstí vytvořily děti polepením krabic. Nechyběl ani park, most přes Labe a další památky. „Cestovali“ jsme různými dopravními prostředky, učili se znát pravidla bezpečného pohybu na ulicích a jejich znalost ověřili policisté, kteří v dubnu navštíví naši školku a předvedou dětem i svoji výstroj a výzbroj. S Čemínkem a Světlanou se na chvostě komety Evelíny proletěli vesmírem a navštívili všechny planety sluneční soustavy a jejich jména si k naší velké radosti téměř všechny pamatují. Modré dny byly ve znamení planety Země.

Nyní se již připravujeme na blížící se svátky jara - Velikonoce, tvoříme, zdobíme, malujeme a koledujeme. A protože jaro a jeho svátky je třeba oslavit, tradice dodržovat a konečně se zahřát, tak vám přeji nejen mnoho krásných prosluněných dnů, ale i slunce v duši.

**Jamila Pošvová**

**V NAŠÍ ŠKOLCE NABÍZÍME:** Krásné prostředí ve školce rodinného typu • logopedické poradnictví • školku plnou her a zábavy • zaměření na estetické citění dětí, kulinářství, akce pro děti a rodiče • oslavu tradic • heterogenní (věkově smíšenou) třídu, jež je odborníky stále více doporučována.

*Přijďte mezi nás! Jste srdečně zváni!*



# LÉTÁNÍ S ORLY

Je tomu již čtyři roky, co jsem na Rabobýlu, při paragleidu zlomil tři obratle. Mám ptačí povahu a chuť létat mě i přesto neopustila. Létání na paragleidu je podle mě nejkrásnější sport ze všech. Když jsem si byl koncem listopadu na Rané pro vrtuli k mému ultraletu, tak jsem se šel podívat na kopec za kamarády. Tam jsem se dozvěděl že odjeli létat na Kanáry. Tím mě navnadili a dostal jsem taky chuť si jet zaletat na Kanárské ostrovy.

Hned jsem zavolał Ondrovi na Kanárské ostrovy, jestli můžu za nimi přijet. Řekl mi, že v letadle je ještě dost místa a v autě, které je vozí na kopce taky, takže mi pošle přes internet letenku a v pátek (to bylo za tři dny), můžu přiletět. Bude to prý se vším všudy za patnáct tisíc korun. Jídlo s sebou vozit nemusíme, je tam lacino a ubytování také moc peněz nestojí.

Začal jsem balit, zkontroloval piloták, techničák k padáku a večer přes internet vyřídil pojistku na zvlášť nebezpečné sporty za stovku na den. Zjistil jsem, že začátkem prosince je tam voda ještě 22 stupňů a vzduch 24 stupňů, tak jsem ještě přibalil neopren, ploutve, harpunu na ryby a chobotnice, ty miluji osmažené.

Rozhodli jsme vzít s sebou padesátikilovou bagáž, z toho 32 kg váží padák. Když jsem odebral nějakého „gambáče“, které jsem pro jistotu zabalil do báglu, tak byla váha tak akorát. Ani jsem to sám neunesl, ale letadlem je to snazší, než jet autobusem s bagáží, všechno se doveze na vozíčkách až tam, kam je třeba. Jen cestu k hotelu jsem musel jít dvakrát.

Za tři dny, v patek v jednu hodinu, jsem byl na letišti. Podle velkých báglu jsem poznal další „padáčkáře“, kteří jeli také na Tenerife.

Po odbavení jsme šli na pivo do transitu, „plzeň“ zde stála 200 korun, tak jsem si dal jen jednu. Ostatní „padáčkáři“ se nějak rozjeli a málem nestihli odlet. Pokračovali i na palubě letadla, kde si koupili Jim Wolker za 800 korun, tak jsem se taky zapojil... Když jsem se probudil po šesti hodinách letu, uviděl jsem pod námi ostrov krásně obtočen obláčky typu „květák“, což pro nás znamená že je dobrá termika a tudíž nás čekají pěkně přelety.



Tenerife, ráj pro létání. - Ilustrační foto.

Po příjezdu na hotel jsem se šel ještě vykoupat. Vlny byly dva metry vysoké a tak jsem potápění a harpunu ani nevybalil. Večer jsem usnul jako špalek.

Ráno jsme si dali vajíčka se šunkou, kafičko a v devět hodin byl breafing. To je taková porada, kde nás seznámí jaké bude počasí, kam se pojedje, jak se máme obléknout a co vzít s sebou.

Přibalil jsem si ještě k variu a foťaku dvě piva, salám vysočinu a litoměřický chleba.

Vyrazili jsme na „startovačku“ Ifonca, je to asi 1500 metrů nad mořem, s tím že se bude přistávat na pláži, kde jsme se byli předtím podívat. Celou dobu se letí nad banánovými plantážemi, kde se nedá přistát. Pro ty kdo nedoletí je možnost nouzového přistání na volejbalovém hřišti.

Jelo nás celkem devět v autě-tranzitu. Povrch „startovačky“ byl z malých kamínku, dosti prostomý a mimě se svažoval k moři, při startu se muselo hodně rozeběhnout. Na druhý pokus se mi povedlo odstartovat a protože ještě nebyla „termila“, byl takzvaný „volej“ tak byl let klidný, bez turbulence.

Vytáhl jsem z podbundy stanové tyčky, složil z nich dva metry délky, na konec přišrouboval foťák, nastavil samospoušť a začal fotit. Udělal jsem asi dvacet fotek a poté jsem zjistil, že letím trochu jinam než směrem na „přistávačku“ k pláži. Když jsem se zorientoval a míjel vrak letadla pode mnou, zjistil jsem, že mám malou výšku a že už na pláž nedoletím.

Rozhodl jsem se přistát na volejbalovém hřišti, což bylo asi 200 metrů před pláží. Trefil jsem se skoro doprostřed. Hned jsem si prohlédl fotky, byly nádherné, většinou na nich bylo jak letím nad banánovými plantážemi. Vrak leta-

dla, který jsem přelétával, se mi vyfotil nepodařilo.

Poté jsem hned zavolał vysílačkou Michalovi, že jsem v pořádku a že za nimi dojdu na pláž.

Když jsem je konečně našel, tak mi řekli: „Franto ty jsi se kochal i když jsme ti říkali, že kdo se moc za letu kochá, tak neletí rovně a na „přistávačku“ nedoletí. To byl i tvůj případ“.

Při dalším letu jsem se již tolik nekočhal a přistával na pláži. Jen jednou, při přistání po větru, jsem zakopl, roztrhl si rifle a odřel koleno. Než jsem ale dorazil domu, do Česka, tak se odřenina zahojila, protože jsem ho mazal Aloe saponaria, které má léčivé účinky.

Po každém letu jsme v hospodě probírali průběh letu, vše zhodnotili a zapíli. Potom jsme ještě letěli dvakrát.

Druhý den jsme se rozhodli, že až na kopci se uvidí, kam to bude foukat a podle toho se pojedje na „startovačku“. Vrcholy kopce byly v mlze a tak se jelo na „startovačku“ Izana. Zde se přistávalo na pláni, kde byly kolem dokola samé opuncie, nebo různé druhy kaktusů a pichlavé keře. Říkal jsem si že tady se už kochat raději nebudu, abych neskončil mezi opunciami se samými bodlinami. Jejich plody, velké jako vajíčko, jsou vynikající a když se dají do horké vody, spaří se se slupkou a s bodlinami, tak se jedí jako kiwi, jsou ale mnohem sladší. Natrhal jsem si jich celou tašku a dost jsem se jimi nacpal. Byl jsem po obědě... navrch jsem to zapíli „gambáčem“ a po kratkem zdřímnutí jsme vyrazili opět nahoru na startovací místo.

Ze „startovačky“ nebylo vidět na místo přistání, ale protože tam bylo asi třicet „padáčkářů“, tak se dalo letět směrem, tam kam oni přistávali. Jedno-  
(Pokračování na následující straně)

mu kamarádovi se mezi opuncie povedlo přistát. Já jsem jednou přistál na cestě s padákem mezi opuncemi, v rukavicích se mi jej podařilo snadno vyprostit.

Další den jsme jeli na „startovačku“, která byla mezi skalami. Byl to nebezpečný start, protože když se start nepovedl, tak paragleidista skončil v křoví hned pod „startovačkou“. Pekelně jsem se soustředil a ze všech sil rozeběhl. Hned po startu jsem jen zadkem líznul keře, ale to už jsem byl ve vzduchu a to bylo hlavní.

Po průletu okolo skal, kterým se říká žiletky, jsem ve stoupáčkách i čtyři metry za vteřinu, nabral pěknou výšku, až jsem se ocitnul těsně pod mrakama. Najednou slyším ve vysílačce, že Miki točí stoupák s orelm. Podíval jsem se tím směrem a opravdu. Třímetrový orel točil stoupák s červeným padákem těsně vedle sebe. Tak to bych chtěl

taky zažít. Později na internetu jsem viděl, jak se mu orel zamotal do šňůr a Miki musel vytahovat záložák ... tohle ale nechci ... tak točím další stoupák a najednou nic nevidím ... byl jsem v mraku.

Prdel se mi sevřela, protože někde pode mnou byly zrovna ty skály „žiletky“, kde jsem nechtěl skončit. Rychle jsem se snažil dostat ven z mraků, ale protože jsme neměl „džípiesku“ tak jsem nevěděl kam mám letět. Naštěstí se najednou mlha ztratila a byl jsem z této nepříjemné situace venku. Třásl jsem se strachy a tak jsem radši zamířil k pláži, což bylo asi pět kilometrů.

Cestou jsem potkal malé stoupáky, ale vytočit do mraku se mi už nechtělo. Když byla pode mnou asi ve dvou stovkách Pirátská pláž, kde přistával jeden padák za druhým, udělal jsem sestupnou spirálu až se mě z toho zatočila hlava a proti větru jsem přistál, jak říká

me na baletku - to jsou tři kroky na zemi a jsi dole... Nacpal jsem padák do batohu, vytáhl harpunu a šel jsem lovit ryby.

Protože byly opět velké vlny, tak jsem lovil za skálama, kde byla voda klidná. Kouknul jsem pod hladinu a přede mnou krásné makrely. Vystřelil jsem mezi ně a jedna se hned mrskala na trojzubci. Ještě jsem ulovil dvě a hned byla chutná večeře.

Kamarádi, když jsem za nimi dorazil, už měli v sobě každý tři piva, tak jsem si dal taky nějaké to pivo a jeli jsme domů.

Večer jsem zpracoval fotky, videa a udělal z nich krátký film. Je na facebooku František Barcal. Můžete se na něj podívat ...a to je pro letošek vše. Vrátil jsem se v sobotu, v den kdy jsme měli právě zabijačku...

Autentický článek  
Ing. František Barcal

## Oznámení občanům - DOPRAVNÍ OMEZENÍ

Tyršův most v Litoměřicích je od 1. dubna do konce roku uzavřen.

Dlouho plánovaná rekonstrukce je nezbytná. Obyvatelé města i jeho návštěvníci se proto musejí připravit na řadu závažných dopravních změn. Proto je od 1. dubna upraven autobusový jízdní řád, který bude v platnosti do konce roku. **Nový jízdní řád najdete na [www.kr-ustecky.cz](http://www.kr-ustecky.cz)**

## Pozvánka na přívoz

### KIOSEK NA PŘÍVOZU BUDE OTEVŘEN

- Po - Čt od 15.00 hod. do 20.00 hod.
- Pátek od 13.00 - 22.00 hod.
- Sobota od 12.00 - 21.00 hod., neděle 12.00 - 20.00 hod.

V případě nepříznivého počasí se otevírací doba upraví. Od poloviny června do konce srpna bude otevřeno každý den od 11.00 do 21.00 hod. Připravujeme pro Vás do denní nabídky Krušovické pivo, pivní speciály, široký sortiment alko i nealko nápojů. Mimo nápojů také připravíme něco na zub, např. bramborák, klobásy, hamburger, grilování a mnoho dalších pokrmů dle denní nabídky. Děti u nás najdou mnoho cukrovinek, palačinky poháry a točenou zmrzlinu.

Po domluvě rádi pro Vás připravíme firemní, narozeninové, svatební a rodinné oslavy. Těšíme se na Vás, **David Mazánek**



První letošní zásah hasičů proběhl 31. 3. v odpoledních hodinách. Silný vítr na hřišti vyvrátil vzrostlou borovici, která se skácela na plot těsně vedle kabin FK Trávčice a poškodila oplocení u hřiště.

Zasahovali **PETR SKÁLA ml., LUBOŠ ŠVEC a LUKÁŠ STRADAL.**



# Zápis ze zasedání zastupitelstva, které se konalo dne 26. února 2015

Jednání se konalo v zasedací síni Obecního úřadu od 18.00 hod.

■ **Přítomni:** p. Štros, Polka, Kirchner, Vostrovský, Bradnová, Řepa, Stará, pan Hříbal se dostavil později (byl omluven)

■ **Omluveni:** Skála,

## 1. ZAHÁJENÍ.

Starosta zahájil zasedání přivítáním všech přítomných a konstatoval, že zastupitelstvo je usnášeníschopné (viz. presenční listina). Zapisovatelem určil paní Jitku Kirchnerovou. Ověřovateli zápisu byli navrženi Mgr. Stará a p. Polka

## Starosta přednesl program zasedání:

- 1) Zahájení.
- 2) Kontrola usnesení z minulého zasedání
- 3) Zpráva o činnosti
- 4) Vydat a schválit obecně závaznou vyhlášku č. 1/2015
- 5) Schválení výsledné verze zprávy o uplatňování územního plánu obce Travčice
- 6) Dovybavení dětského hřiště ve školce a u fotbalového hřiště
- 7) Schválení účetní závěrky za rok 2014
- 8) Cesta Mašpulinka, přívoz, opravy vozovek
- 9) Žádost o vybudování zpětných klapek a opravy vozovek v Nučnickách
- 10) Dotace na výměnu kotlů v KD
- 11) Návrh plánu na opravy a investice pro MŠ na rok 2015 a žádost MŠ o převedení finančních prostředků do rezervního fondu.
- 12) Žádost vyjádření souhlasného stanoviska k prodeji pozemku par. Č. 107/32 v k.ú. Nučnický.
- 13) Uzavření smlouvy o smlouvě budoucí se společností ČEZ.
- 14) Stížnost občanů Nučnick a okolí
- 15) Diskuze
- 16) Závěr

Navržený program byl na žádost pana Polky rozšířen o bod odměn. K takto navrženému programu nebyly vzneseny další návrhy ani připomínky.

**Návrh usnesení: zastupitelstvo schvaluje navržený program doplněný návrhem p. Polky a schvaluje ověřovatele zápisu Mgr. Starou a p. Polku**

**Hlasování: Pro: 7**

**Usnesení bylo schváleno.**

## 2. KONTROLA USNESENÍ Z MINULÉHO ZASEDÁNÍ

Kontrolu provedla předsedkyně kontrolního výboru Mgr. Stará, bylo konstatováno, že všechny body usnesení z minulého zasedání byly splněny.

## 3. ZPRÁVA O ČINNOSTI OD MINULÉHO ZASEDÁNÍ

Zprávu o činnosti přednesl starosta obce.

- Proběhla výměna oken v KD.
- Byl proveden úklid za stávkou (u Keslu) a v prostoru bývalé skládky v lese za hřištěm.
- Probíhá legalizace staveb v obci (ČOV Nučnický, kaplička na Záušnicku, autobusová čekárna, sklad ve školce). Dělejí se geodetické plány a pasporty.
- Obecní ples - proběhl bez problémů a vydařil se.
- Od nového roku je nový autobusový jízdní řád. Bylo podáno několik žádostí na změnu jízdního řádu. Jediná změna, která bude od 1.3.2015 bude ta, že autobus z Litoměřic do Travčic ve 13,00 hod bude stavět u základní školy Terežín.
- Zájezd na muzikál Tři mušketýři
- Byl zakoupen traktůrek Husqvarma.
- Úspěšně proběhla tříkrálová sbírka. V Travčicích bylo vybráno 9 005,- Kč a v Nučnickách 1 380,-Kč.
- Probíhá řezání větví kolem obecních cest.

## 4. VYDAT OBECNĚ ZÁVAZNOU VYHLÁŠKU Č. 1/2015, KTEROU STANOVÍ SYSTÉM SHROMAŽDOVÁNÍ SBĚRU A PŘEPRAVY A ODSTRAŇOVÁNÍ KOMUNÁLNÍCH ODPADŮ.

Zastupitelům byl předložen návrh obecně závazné vyhlášky č.1/2015. zastupitelé vyhlášku projednali a usnesli se vyhlášku bez dalších změn schválit.

**Návrh na usnesení: schválit a vydat vyhlášku č. 1/2015.**

**Hlasování: Pro: 7**

**Usnesení bylo schváleno.**

## 5. SCHVÁLENÍ VÝSLEDNÉ VERZE UPLATŇOVÁNÍ ÚZEMNÍHO PLÁNU TRAVČICE

Zprávu o uplatňování územního plánu za obec zpracoval Městský úřad Litoměřice. Zastupitelstvo zprávu vzalo na vědomí a usneslo se jí schválit.

**Návrh na usnesení:** I. Vzájemně vyhodnotit připomínky, požadavků, a podnětů ke zprávě o uplatňování územního plánu.

II. Schválit v souladu s ustanovením § 47 odst. 5 stavebního zákona výslednou verzi zprávy o uplatňování územního plánu Travčice, ze které vyplývá, že územní plán není třeba měnit, a platí beze změny do dalšího posouzení

**Hlasování: Pro 7**

**Usnesení bylo schváleno.**

## 6. DOVYBAVENÍ DĚTSKÉHO HŘIŠTĚ

Z důvodu nutné výměny již starých a nebezpečných hracích prvků by bylo potřeba obměnit a doplnit o nové hrací prvky ve školce a u fotbalového hřiště. Zastupitelé se usnesli tyto prvky doplnit

**Návrh na usnesení: Doplnit dětská hřiště o nové prvky.**

**Hlasování: Pro 7**

**Usnesení bylo schváleno.**

## 7. SCHVÁLENÍ ÚČETNÍ ZÁVĚRKY ZA ROK 2014

Zastupitelům byla předložena dokumentace týkající se účetní závěrky za rok 2014. zastupitelé dokumenty projednali, a usnesli se účetní závěrku schválit.

**Návrh na usnesení: Schválit účetní závěrku za rok 2014.**

**Hlasování: Pro**

**Usnesení bylo schváleno.**

## 8. CESTA MAŠPULINKA, PŘÍVOZ, OPRAVY VOZOVEK.

Starosta seznámil zastupitele s přípravou a vybudováním nové komunikace na Mašpulince, k Přívozu, a oprav vozovek v Travčicích a Nučnickách. Zastupitelé pověřily starostu k jednání ohledně vybudování a oprav vozovek.

## 9. ŽÁDOST O VYBUDOVÁNÍ ZPĚTNÝCH KLAPEK A OPRAVA VOZOVEK V NUČNICKÁCH

Zpětné klapky: Po jednání na seve-ročeské vodárenské společnosti bylo zjištěno, že v případě instalování zpětných klapek na přípojky od kanalizace k RD si každý občan instalování zpětné klapky platí sám. Kdyby se se zpětná klapka instalovala přímo na kanalizaci, (kterou by občané neplatily) je nutné určit pověřenou osobu na obsluhu zpětných klapek. SVS tuto obsluhu neprovádí. Zpětné klapky nemohou být automatické, protože se ucpávají a jsou nefunkční.

Oprava vozovek: Je podána žádost na dotaci mimo jiné i na opravu vozovek v programu Obnova venkova Ústeckého kraje 2015. V návaznosti na dotaci by měla být provedena oprava

některých vozovek v Nučnickách do 30.11.2015.

Zastupitelstvo pověřuje starostu informovat žadatele o řešení jejich žádosti.

#### 10. Dotace na výměnu kotlů v KD

Po jednání s paní Červinkovou z Krajského úřadu byla dotace přejmenována na opravu přístupové cesty k přívozu Nučnický - Nučnice a opravy vozovek.

**Návrh na usnesení: opravit přístupové cesty k přívozu a opravy vozovek.**

**Pro: 7**

**Usnesení bylo schváleno.**

#### 11. NÁVRH PLÁNU NA OPRAVY A INVESTICE PRO MŠ NA ROK 2015 A ŽÁDOST O PŘEVĚDĚNÍ FINANČNÍCH PROSTŘEDKŮ.

Ředitelka MŠ požádala z důvodu bezpečnosti dětí o opravu římsy, a o zabezpečení vstupních dveří v MŠ. Zastupitelé konstatovali, že opravy jsou nutné z důvodu bezpečnosti dětí. Dále zastupitelé projednali a schválili převedení finančních prostředků ve výši 12 746,85 do rezervního fondu.

**Návrh na usnesení: provést opravy a výměnu dveří v MŠ. Převést finanční prostředky ve výši 12 746,85 do rezervního fondu MŠ.**

**Hlasování: Pro: 8 (dostavil se p. Hříbal).**

**Usnesení bylo přijato.**

#### 12. ŽÁDOST O VYDÁNÍ SOUHLASNÉHO STANOVISKA K PRODEJI POZEMKU P.P.Č. 107/32 V K.Ú NUČNICKÝ.

Žádost firmy Gravel s.r.o. Zastupitelé žádost projednali a usnesli se žádost odložit a požádat o doplnění žádosti o informace, jak se občané v případě prodeje cesty dostanou na okolní pozemky.

**Návrh na usnesení: odložit žádost.**

**Hlasování: Pro: 7. Proti: 0. Zdržel: 1**

#### 13. UZAVŘENÍ SMLOUVY O SMLUVĚ BUDOUCÍ SE SPOLEČNOSTÍ ČEZ

Zastupitelé smlouvu projednali a pověřili starostu podepsáním smlouvy.

**Návrh na usnesení: uzavřít smlouvu z ČEZ.**

**Hlasování: Pro:8**

**Usnesení bylo schváleno.**

#### 14. STÍŽNOST OBČANŮ NUČNÍČEK A OKOLÍ.

Obecnímu úřadu byla doručena stížnost občanů Nučnické a okolí na znečištění vozovky u nové štěrkopískovny

Nučnický. Starosta informoval, že písmo ani komunikace v k.ú. Nučnický 222/3 není ve vlastnictví obce Travčice. Stížnost bylo podstoupena správě a údržbě silnic Ústeckého kraje, který komunikaci vlastní.

Bylo jednáno s Ing. Kostnerovou, která přislíbila sjednat nápravu. Protože na přijaté stížnosti občanů není žádné čitelné jméno, ani adresa (je anonymní) a podpisy jsou nečitelné, nelze na tuto stížnost odpovědět.

Zastupitelstvo toto vzalo na vědomí.

#### 15. PROJEDNÁNÍ ODMĚNY STAROSTY A MÍSTOSTAROSTY.

Na žádost pana Polky, byl program rozšířen o bod projednání výše odměn starosty a místostarosty.

Bylo navrženo přiznání příplatku za obyvatele. Zastupitelé věc projednali a usnesli se odměnu navýšit o příplatek. Před hlasováním vystoupil místostarosta pan Řepa a příplatku se vzdal.

**Návrh na usnesení: zvýšit odměnu starosty o příplatek za obyvatele.**

**Hlasování: Pro: 7. Zdržel: 0. Proti: 1**

#### 16. DISKUZE

V diskuzi starosta seznámil přítomné

s plánem kulturních akcí v roce 2015 a s programem travčické poutě.

Sl. Bradnová požádala, zda by bylo možné navýšit počet kontejnerů na plast a papír. Pan Řepa připomněl opravu u stodoly pana Háčka, dále opravu u pana Jirouška a pana Budína. Na tyto opravy je zadán projekt na nejvhodnější řešení.

Pan Tlatla požádal zastupitelstvo o finanční podporu fotbalového klubu Travčice ve výši 70 000,- Kč. Dále zastupitelstvo seznámil, na jakou činnost budou tyto finanční prostředky použity. Po rozsáhlé diskuzi starosta navrhl, aby finanční podpora byla poskytnuta ve výši 35 000,- Kč a další finanční podpora (35 000,-) poskytnuta podle vývoje činnosti fotbalového klubu.

Starosta všem přítomným poděkoval za účast na zasedání a v 19,35 hod schůzi ukončil.

V obci Travčice dne 18.12.2014

Zapsal: **Kirchnerová Jitka**  
Ověřovatel zápisu: **Věra Bradnová**  
Ověřovatel zápisu: **Aleš Skála**  
Starosta obce: **Štros Pavel**  
Místostarosta: **Řepa Miloš**

## Rozpis utkání FK Travčice pro rok 2015

### I.A třída - jaro 2015

SO	28.03.	15:00 hodin	V	V. Březno
NE	05.04.	16:30 hodin	D	Pokratice
SO	11.04.	16:30 hodin	V	Libouchec
NE	19.04.	17:00 hodin	D	Střekov
SO	25.04.	17:00 hodin	V	Č. Kamenice
NE	03.05.	17:00 hodin	D	Srbice
SO	09.05.	17:00 hodin	V	Křešice
NE	17.05.	17:00 hodin	D	Mojžíř
NE	24.05.	17:00 hodin	D	Šluknov
SO	30.05.	17:00 hodin	V	Milešov
NE	07.06.	17:00 hodin	D	Jílové
SO	13.06.	17:00 hodin	V	Košťany
SO	20.06.	17:00 hodin	D	Bmá

**VÍTE TO ? • VÍTE TO ? • VÍTE TO ? • VÍTE TO ? • VÍTE TO ? • VÍTE TO ? •**

**POČÁTKY FOTBALU:** Existence hry podobné fotbalu je doložena až do období starověku: nejstarší takovou hrou bylo čínské kudžu, hrané již ve 2. století př. n. l. V Řecku a Římě se hrálo mnoho míčových her, při některých se hrálo nohama. Jedním ze vzdálených předchůdců fotbalu je tak např. římská hra harpastum. Ve středověku se různé hry podobné fotbalu hrály po celé Evropě, jejich pravidla se však výrazně lišila místo od místa i v průběhu doby.

Vznik dnešního fotbalu má kořeny v Anglii 16. století. Tamní soukromé střední školy (public schools) v té době začaly žáky nutit ke sportu. Každá ze škol však používala vlastní pravidla odrážející místní podmínky (velikost hřiště apod.), pravidla se navíc postupně měnila. Postupně vykrystalizovaly dvě hlavní formy fotbalu: v jedné verzi pravidel (používané např. v Rugby, Marlborough či Cheltenhamu) hráči míč po hřišti přenášeli rukama, v druhé verzi (např. na Etonu, Harrow, Westminsteru či Charterhouse) se upřednostňovalo kopání do míče.